

COMUNE DI
MAREBBE
Provincia di Bolzano

GEMEINDE
ENNEBERG
Provinz Bozen

COMUN DE
MAREO
Provincia da Balsan

DELIBERA DELLA
GIUNTA COMUNALE

BESCHLUSS DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERAZIUN DLA
JUNTA DE COMUN

Seduta del/Sitzung vom/Sontada dai ore/Uhr/ora

08.07.2026 17:00 h

OGGETTO:

Ripartizione dei diritti di Segreteria - II. Trimestre 2026

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

BETRIFFT:

Aufteilung der Sekretariatsgebühren - II. Trimester 2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

ARGOMONT:

Al vën partì sö i dërc' de Secretariat - II. Trimester 2026

Dô l'ademplimont dles formalitês scrites dant dla lege regionala en valüta sö'l Ordinamont dai Comuns, èl gnü cherdé éte, tal salf dles sontades, i componënc' de cösta Junta de Comun.

Presënc' è:

		(1)	(2)
Albert Palfrader	Sindaco/Bürgermeister/Ombolt		
Paul Pisching	Vicesindaco/Vizebürgermeister/Vizeombolt	X	
Dr. Ing. Klaus Mutschlechner	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		
Dr. Katrin Ellecosta	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		
Giuseppe Tasser	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		
Patrick Complojer	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		

Assiste la Segretaria comunale, Sign.ra

Seinen Beistand leistet Die Gemein-
desekretärin,Frau

Secretêr dla sontada è la Secretêria
de Comun, Sign.ra

dott. Verena Ellecosta

Constatato che il numero degli interve-
nuti è sufficiente per la legalità
dell'adunanza, il Sig.

Nach Feststellung der Beschlussfähig-
keit, übernimmt Herr

Dô avëi constaté che la numera dai
antergnüs basta por la legalité
dl'endünada, sorantòl le Sign.

Albert Palfrader

nella sua qualità di Sindaco ne assume
la presidenza e sottopone alla Giunta
comunale la trattazione dell'oggetto
suddetto.

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und unterbreitet dem Ge-
meindeausschuss die Behandlung des
obenannten Gegenstandes.

te söa cualité da Ombolt la
presidënza y i sotmët ala Junta de
Comun la trataziun dal argomont
soradit.

(1) assente/abwesend/assënt
(2) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto/abwesend bei Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes/assënt pla trataziun y votaziun de cösc argomont

PARERI ART. 185- 187, Legge regionale del 3 maggio 2018, n.2	GUTACHTEN ART. 185- 187,Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2	ARAC ART. 185- 187, Lege regionala dal 3 de ma 2018, n. 2
---	--	--

Parere tecnico-amministrativo con l'impronta digitale

Fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck

Arat technich-aministratif cun la merscia a dèit digitala

*o/2711v7LOUR1Wkjr/
HMUOepRJhA3QvjarbwjSOhtCQ=*

Parere contabile con l'impronta digitale

Buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck

Arat contabl cun la merscia a dèit digitala

LA GIUNTA COMUNALE	DER GEMEINDEAUSSCHUSS	LA JUNTA DE COMUN
--------------------	-----------------------	-------------------

Esaminati i registri, bollettari ed i riassunti dei diritti di segreteria, per il rilascio di carte d'identità, ecc., riscossi nel periodo indicato in oggetto;

Nach Überprüfung der Register, Quittungsböcke und Zusammenfassungen der Sekretariatsgebühren, Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten usw. eingehoben im randvermerkten Zeitraum;

Ciarêš jö i reghistri, boletars y i totai dai dèrc de secretariat, por la concedüda de chertes de identité. iee., trac ete tal tomp spieghé t'argomont;

Dato atto che la riscossione è avvenuta con l'osservanza delle disposizioni in vigore;

Festgestellt, dass die Einhebung unter Beachtung der geltenden Bestimmungen erfolgt ist;

Dé at che i dèrc é gnüs trac ete en osservaziun dles prescriziuns en valüta;

Ritenuto necessario procedere alla ripartizione dei diritti di cui sopra agli aventi diritto;

In Erwägung der Notwendigkeit, die Aufteilung der obigen Gebühren an die Anspruchsberechtigten vor-nehmen zu müssen;

Odü ch'al va debojügn da partí sö i dèrc danter chi co alda da i ciáfé;

Vista la legge n. 604 del 8.6.1962 e successive modifiche;

Nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr. 604 vom 8.6.1962, i.g.F.;

Odüda la lege 8.6.1962,n. 604 y müdaziuns dedô;

Visto l'art. 27 del D.L. n. 55 del 28.2.1983 convertito con modificazioni nella legge 26.4.1983,n. 131, in base al quale i diritti di segreteria vanno ripartiti nella seguente misura:

Gesehen den Art. 27 des G.D. Nr. 55 vom 28.2.1983, umgewandelt mit Abänderungen in das Gesetz Nr. 131 vom 26.4.1983 laut welchem die Sekretariatsgebühren wie folgt aufgeteilt werden:

Odü l'art. 27 dal D.L. n. 55 dai 28.2.1983, convertí con müdaziuns tla lege 26.4.1983,n. 131, aladô de chël i dèrc de secretariat vèn partís sö ensciö:

a) 10% da versare al fondo di cui all'art. 42 della legge 8.6.1962, n. 604 e succ. modificazioni;

a) 10% einzuzahlen für den Fonds laut Art. 42 des Gesetzes Nr. 604 vom 8.6.1962, und nachfolgenden Abänderungen;

a) 10% da ti sorandé al fonds aladô dal art. 42 dla lege 8.6.1962, n. 604 y müdaziuns dedô;

b) 90% da ripartirsi come segue:

b) 90% wie folgt aufzuteilen:

b) 90% da partí sö ensciö:

- 75% a favore del segretario comunale e fino al massimo di 1/3 dello stipendio in godimento e dell'indennità integrativa speciale ai sensi dell'art. 41 della legge 11.7.1980, n. 312;

- 75% zugunsten des Gemeinsekretärs bis zu einem Höchstmaß von 1/3 des bezogenen Gehaltes sowie der Sonderergänzungszulage im Sinne des Art. 41 des Gesetzes Nr. 312 vom 11.7.1980;

- 75% al secretêr de comun y cina al plü 1/3 dal paiamont ch'al ciäfa y l'indenité speziala aladô dal art. 41 dla lege 11.7.1980, n. 312;

- 25% a favore del Comune;

- 25% zugunsten der Gemeinde;

- 25% al Comun;

Visto che i diritti per il rilascio di concessioni edilizie e rimborso stampati spettano interamente al Comune;	Gesehen, das die Gebühren für die Ausstellung von Baukonzessionen und die Rückvergütung der Drucksorten gänzlich der Gemeinde zustehen;	Odü che i dërc' por le relasc de conzesciuns da fabriché y retüda de stampac' i speta deplèn al Comun;
Visto inoltre che i diritti per le carte d'identità vengono ripartiti in parte fra Comune e Ministero dell'Interno;	Gesehen außerdem, dass die Gebühren für die Ausstellung der Identitätskarten zum Teil zwischen Gemeinde und Innenministerium aufgeteilt werden;	Odü ince che i dërc' por les chertes d'identité vën partís sö en pert danter Comun y Ministêr dal Intern;
Vista la legge 23.12.1993, n. 559;	Nach Einsichtnahme in das Gesetz vom 23.12.1993, Nr. 559;	Odüda la lege n. 559 dai 23.12.1993;
Visto l'art. 69bis del T.U. delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (D.P.Reg. 01.02.2005, n. 2/L);	Nach Einsichtnahme in den Art. 69bis des E.T. der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung der Autonomen Region Trentino-Südtirol (D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 2/L);	Odü l'art. 69bis dal T.U. dles leges regionales sön l'Ordinamont dai Comuns dla Regiun Autonôma Trentino-Südtirol (D.P.Reg. 01.02.2005, nra. 2/L);
Visto il bilancio di previsione 2026;	Nach Einsichtnahme in den Haus-halts-voranschlag 2026;	Odü le bilanz de previjiun 2026;
Visto lo Statuto comunale;	Nach Einsicht in die Gemeindesatzung;	Odü le Statut de Comun;
Vista la Legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;	Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;	Odüda la Lege regionala 3 de má 2018, nra. 2;
Visti i pareri di cui all'art. 185 e 187 della Legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa e contabile della presente deliberazione;	Nach Kenntnissnahme der Gutachten laut Art. 185 und 187 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 hinsichtlich der fachlichen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit des gegenständlichen Beschlusses;	Odüs i bunarac' aladô dal art. 185 y 187 dla Lege regionala dal 3 de ma 2018, n. 2. sön la regolarité technich-aministrativa y contabla de cösta deliberaziun;

presenti e votanti 5;

Con 5 voti favorevoli espressi per alzata di mano-

- beschließt -

presënc' y litanc' 5;

Con 5 usc de scio manifestades tignínn sö les mans-

- delibera -

**5 Anwesende und Abstimmende;
Mit 5 Jastimmen durch Handerheben-**

- fej fòra -

1) di dare atto che i diritti di segreteria, per il rilascio delle carte d'identità, ecc. riscossi nel periodo	1) in Kenntnis zu nehmen, dass die Sekretariatsgebühren und Gebühren für die Ausstellung der Identitätskarten usw. eingehoben im Zeitraum	1) da anoté che i dërc' de secretariat, por la conzedüda de chertes d'identité, y ee. trac' éte tal tomp
--	---	--

01.04.2026 – 30.06.2026

sono accertati come segue:

wie folgt ermittelt wurden:

é gnüs constatêns ensciö:

I)	a)	diritti di segreteria su contratti Sekretariatsgebühren auf Verträge dërc de secretariat sön contrac	0,00
	b)	diritti di segreteria su certificati, atti ecc. Sekretariatsgebühren auf Besch. und Akten dërc de secretariat sön documonc, ac, y ee.	877,50
		TOTALI- INSGESAMT- ENDÖT €	877,50
II)	a)	diritti di cancelleria (rimborso stamp. fotoc.) Kanzleisteuer (Drucksorten, Fotokopien) dërc de conzlai (stampac, fotokopies)	0

b)	diritti rilascio carte d'identità Gebühren für die Ausstellung Identitätskarten dèrc por la conzedüda de chertes d'identità	7.065,50
	TOTALI- INSGESAMT- ENDÖT €	7.065,50
III)	diritti di segreteria- L. 68 del 19.03.1993 Sekretariatsgebühren- G. Nr. 68, 19.03.93 dèrc de secretariat- lege n. 68, 19.03.1993	15.430,00
	<u>TOTALE- INSGESAMT- ENDÖT I+II+III</u>	<u>23.373,00</u>

2) di ripartire i diritti di cui sopra nel modo seguente: 2) die vorerwähnten Gebühren wie folgt aufzuteilen: 2) da partí sö i dèrc soradic ensciö:

A)	alla Provincia Autonoma di Bolzano- an die Autonome Provinz Bozen- ala Provinzia Autonôma da Balsan	A)
	10% della somma di cui al punto I, lettera a + b 10% der Summe laut Punkt I, Buchstabe a + b 10% dla soma aladô dal punt I- lëtera a + b	87,75
B)	al Comune- an die Gemeinde- al Comun	B)
	25% del 90% della somma di cui al punto I, lettera a 25% von 90% der Summe laut Punkt I, Buchstabe a 25% dal 90% dla soma aladô dal punt I, lëtera a	0,00
	90% della somma di cui al punto I, lettera b 90% der Summe laut Punkt I, Buchstabe b 90% dla soma aladô dal punt I, lëtera b	789,75
	100% della somma di cui al punto II, lettera a 100% der Summe laut Punkt II, Buchstabe a 100% dla soma aladô dal punt II, lëtera a	0,00
	parte spettante al Comune di cui al punto II, lettera b Anteil zugunsten der Gemeinde laut Punkt II, Buchstabe b pert co i speta al Comun aladô dal punt II, lëtera b	1.608,75
	100% della somma di cui al punto III 100% der Summe laut Punkt III 100% dla soma aladô dal punt III	15.430,00
C)	al Ministero dell'Interno- dem Innenministerium- al Ministêr dal Intern	C)
	parte spettante al Ministero dell'Interno di cui al punto II, lettera b Anteil zugunsten des Innenministeriums laut Punkt II, Buchstabe b pert co i speta al Ministêr dal Intern aladô dal punt II, lëtera b	5.456,75
D)	al Segretario comunale- zu Gunsten des Gemeindesekretärs- al secretêr	D)
	75% del 90% della somma di cui al punto I, lettera a 75% von 90% der Summe laut Punkt I, Buchstabe a 75% dal 90% dla soma aladô dal punt I, lëtera a	0,00
	<u>TOTALI- INSGESAMT- ENDÖT A+B+C+D €</u>	<u>23.373,00</u>

- | | | |
|---|--|---|
| <p>3) di ordinare il versamento della predetta somma nella cassa comunale presso il tesoriere;</p> | <p>3) die Überweisung der festgestellten Summen der Sekretariatsgebühren in die Gemeindekasse beim Schatzmeister anzuordnen;</p> | <p>3) da comané da paíé i scioldi tla cassa comunala tres le tesorier;</p> |
| <p>4) di autorizzare l'emissione mandato di pagamento a favore della Provincia Autonoma di Bolzano per l'importo dovuto, indicato alla lettera A) per complessivi € 87,75 imputando la relativa spesa al Cap. 01071.04.010200 - C.C. 10700 del bilancio 2026;</p> | <p>4) die Ausstellung des Zahlungsauftrages zugunsten des Landes Südtirol, für den geschuldeten Betrag laut Buchstabe A), für insgesamt € 87,75 mittels Anlastung auf Kap. 01071.04.010200 - K.S. 10700 des Haushaltsjahres 2026 zu ermächtigen;</p> | <p>4) da autorisé la compilaziun dal mandat de paiamont ala Provinzia Autonôma da Balsan por la soma ch'ara alda da ciafé aladô dla lëtra A) por endöt € 87,75 adebitenn la spëisa al Cap. 01071.04.010200 - C.C. 10700 dal bilanz 2026;</p> |
| <p>5) di autorizzare l'emissione del mandato di pagamento a favore del Ministero dell'Interno per l'importo dovuto, indicato alla lettera C) per complessivi € 5.456,75 imputando la relativa spesa al Cap. 01071.04.010100 del bilancio 2026;</p> | <p>5) die Ausstellung des Zahlungsauftrages zugunsten der Innenministeriums für den geschuldeten Betrag laut Buchstabe C), für insgesamt € 5.456,75 mittels Anlastung auf Kap. 01071.04.010100 des Haushaltsjahres 2026 zu ermächtigen;</p> | <p>5) da autorisé la compilaziun dal mandat de paiamont al Ministër dal Intern por la soma ch'al alda da ciafé aladô dla lëtra C) por endöt € 5.456,75 adebitenn la spëisa al Cap. 01071.04.010100 dal bilanz 2026;</p> |
| <p>6) di autorizzare l'emissione del mandato di pagamento a favore del Segretario Comunale dott.ssa Verena Ellecosta per l'importo dovuto, indicato alla lettera D) per complessivi € 0,00 imputando la relativa spesa al Cap. 01021.01.010100 - C.C. 10200 del bilancio 2026;</p> | <p>6) die Ausstellung des Zahlungsauftrages zugunsten der Gemeinde-sekretärin Dr. Verena Ellecosta, für den geschuldeten Betrag laut Buchstabe D), für insgesamt € 0,00 mittels Anlastung auf Kap. 01021.01.010100 - C.C. 10200 des Haushaltsjahres 2026 zu ermächtigen;</p> | <p>6) da autorisé la compilaziun dal mandat de paiamont ala secretêria de Comun dot.ria Verena Ellecosta por la soma ch'ara alda da ciafé aladô dla lëtra D) por endöt € 0,00 adebitenn la spëisa al Cap. 01021.01.010100 - C.C. 10200 dal bilanz 2026;</p> |
| <p>7) di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione o reclamo avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia amministrativa di Bolzano;</p> | <p>7) festzuhalten, dass gegen den gegenständlichen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch oder Beschwerde erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden;</p> | <p>7) da anoté che vigne zitadin pò, anter le tomp de publicaziun de 10 dis, presenté oposiziun o retlami-ziun ala Junta de Comun cuntra cösta deliberaziun. Anter 60 dis dla faziun dla deliberaziun pôl gní presenté recurs al Tribunal de Ius-tizia aministrativa da Balsan;</p> |

Il Presidente/Der Präsident/Le Président

La Segretaria/Die Sekretärin/La Secretêria

Albert Palfrader

dott. Verena Ellecosta

Ogni cittadino/a può entro il periodo di pubblicazione pari a 10 giorni presentare opposizione contro questa delibera alla giunta comunale e, entro 60 giorni dall'esecutività, ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano.

Jede/r Bürger/in kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen diesen Beschluss Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen Rekurs einreichen.

Vigne zitadin/a pò anter la perioda de publicaziun de 10 dis presentè oposiziun cuntra còsta deliberaziun ala junta de comun y, anter 60 dis dal'esecutivité, recurs cuntra la medema al Tribunal Regional Aministratif, seziun autonoma da Balsan.

documento firmato tramite firma digitale

digital signiertes Dokument

documont firmé cun firma digitala

Fascicolo/Akt/Pratica D3	Impegno / Verpflichtung / Impëgn	Mandato / Zahlungsauftrag / Mandat

La presente delibera viene pubblicata all'albo pretorio digitale del Comune di Marebbe dal 14.07.2026 al 25.07.2026.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 14.07.2026 bis zum 25.07.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Enneberg veröffentlicht.

Còsta deliberaziun vëgn publicada al'albo digital dal Comun de Mareo dai 14.07.2026 ai 25.07.2026.